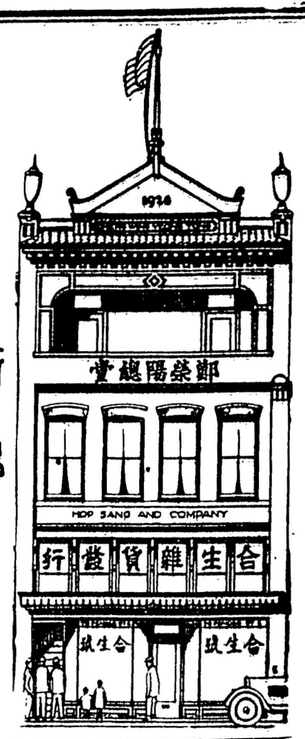
加拿大 雲高華
萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St, E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

新到
一號絲苗米
二號絲苗米
新各京男顧日發價
江花菓女繡用行甚
海萱茶檀絲食零相
味煙巾品品沽宜
萬源昌謹啓

舖舖
美盛金
MEE SHING
5 Pender St, E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時欵金器俱用十足金葉素蒙僑胞贊羨幷常備大帮珠玉寶石 外埠如蒙光顧請照上列門牌付來無悞 幷售大小鐘錶 開代平年全五 花粧用品 理明報五圓 各樣眼鏡 報費毫 司理鄧滿隆啟

正金英芳
水仙花
大帮合時 已辦到了
新糯槐枝干 米糖薑
錦盒 男新盒 竹各色僑批行函
籃盒 女庄 欵色胞發情索
名絲 竹俱賜相印即
茶巾炮備顧宜便寄



云埠合生號司事人陳宜顯 鄭厚昶 鄭福藉
HOP SANG CO.
79 Pender St, E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

祖國新聞二

五省水災之損失

突破二拾億元

南京通訊 自七月初旬連續降雨約及四星期 致長江下游壹帶 發生六拾壹年來大水災 稻田全數被漂 沿岸各都市陸上交通機關 幾於杜絕 祇賴舢舨艇仔各類 勉强維持交通 長江爲世界三大河之一 四六時中奔流入海水量 固然極巨 但各地停溢洪水 何時可望流涸 亦正難爲豫測 此次水災區域之廣汛 與漲水之急激 人畜損失甚巨 刻下損失實數 固尚未明瞭 綜合各方消息 茲將五省受災面積方里及人口田畝縣數大畧如下 ㈠湖北省 一八、〇〇〇方里 九、〇〇〇人口 七、〇〇〇田畝 三〇縣 ㈡湖南省 八、九〇〇方里 貳、五〇〇人口 三、四〇〇田畝 一六縣 ㈢江西省 三、五〇〇方里 壹、四〇〇人口 壹、四〇〇田畝 一貳縣 ㈣安徽省 壹、〇〇〇方里 五、〇〇人口 四、四〇〇田畝 二七縣 ㈤江蘇省 七、七〇〇方里 五、〇〇人口 三、〇〇〇田畝 二四縣 合計 四八、七〇〇方里 二二、九〇〇人口 一九、四〇〇田畝 壹〇九縣 受災戶口總數約四百五十萬 人口貳千三百萬 倒壞宅舍約一萬戶 死者約數千 其中最烈者 如湖北省之因堤防潰決 致有數處全村於一夜中爲水所淹 村民大半淹斃 耕地受災面積 約達全國耕地面積百分之十二 而長江沿岸壹帶 本屬最佳耕地 故收穫上影響 將達全國收穫額百分之貳拾以上 據故老言 現停積各地水量 欲流涸全少須年餘 又據專門家意見 至冬季最大減水期 水仍恐未能退盡 總之本年秋收大半已成絕望 此外如農產損失 積穀被浸損失 地方產業停滯損失 此次水災之直接間接損失總數 將在貳拾億元以上 刻南京党府擬發行救濟水災公債一千萬至二千萬元 從事救濟云

大批飛機運滬

滬訊 南京軍政部向美國定購軍用飛機 戰鬥機轟炸機等均齊備 第壹次先已裝來二拾架 由美國紐約及舊金山兩處 分兩輪運到上海 昨已完全裝到 該項飛機 暫卸在浦東輪埠 由承裝之輪公司通知軍政部 請備護照來滬提取 此次運到之美國軍用飛機 每架爲美金三萬元 總計二拾架 合值滬幣二百餘萬元 軍政部已將起運護照送來上海 業經委托本埠某商行代爲報關 擬即日轉運到南京發交航空隊裝配後 便開始試飛云

◎組織吶吆埠振興公司租批董應圖舊樓地業公推各埠臨時董值招收股員名列

總理 黃華詢 中文書記 曹行滚
財政 梁齊英 西文書記 譚子華
監督 鄧雲章
值理 曹棟榮 周憲煜 馬允政 鄧息文
招股員 劉田 周旋 鄭慶溥 陳壬盛 黃基彪 梁廷立 徐在良 朱寶賢 李英 董應圖 黃梓華 周成檢 楊居賢 曹添

域多利雲高華關耀南周家超尾利慎血關崇駿
錦寧碌張芾棠點間頓馮德文
溫汝利慎馬大倖林佐然沙市加寸麥天德
都朗杜林楚珩滿地可坎間頓邵昭仲鄧均恩劉瑞石
籌捐委會職員
主任何財政雷家華交際何深
林副雷家燦副林光黃民章
文書周鑑核數黃世理
副周龍興副林純

醫生 麗金 苗
專醫男婦內外痔不論久遠從速全愈妙術如神幷無復發如有僑胞欲斷此症請來函照下列無悞在本埠者請問黃芳處便知
Mew Gim Lai P. O. Box 932
4 Pender St. w. Vancouver, B. C.

◎頭痛
由加老陣鹽止除
「吾久染頭痛・常因頭暈致雙眼不明・吾之工作爲看印件者・後試用加老陣鹽・頭痛頭暈立刻止除・雙目比前較明・於冬季時朝間血脈流行不暢・服加老陣鹽後・現雖年已五十八歲・仍能以冷水沐浴・飲食消暢・G. F. 頭痛之疾・多由腹中消化・不完全所致・屋內工作之工人多染此病・加老陣鹽消潔內臟・可將病根消除・乃最良之天然去病法・
E. Griffiths Hughes Ltd.
Kruschen Salts

平買平賣之平賣……
……之絲說衫認眞大平特平由七月廿五日起至九月卅日止諸君定衫希註明領之號數袖之長短並剪此告白寄來當妥爲照奉

包合着之國光說衫

Ax 價值六元之柳紡說衫 平沽每件三元九五
Bx 價值八元半之文華花綢說衫 平沽每件四元九五
Cx 價值拾壹元半超等棋盤文華綢說衫 平沽每件六元半
Dx 價值十元半之文華花羅說衫 平沽每件五元九五
絲辦目錄 函索即奉
本公司現派馬守基君向加中各埠接生意 僑胞光顧希爲留意
雲高華國光絲髮公司
KUO KONG SILK CO.
27 Pen ter St. E.
Vancouver B. C.

卡城僑校籌捐會緊要啓事

棍徒馬智惠——僞造本校獎券——行騙僑胞愼之

本校所委派各遊埠勸銷專員及各埠代理均誠實可靠不料昨接沙省Kyle埠某僑胞函告于八月八日有棍徒馬智惠駕駛兩個座位黃白色自由車其人矮細面圓携有僞造本校獎券並造本校主任文書財政介紹函件到該埠行騙不知者誤購多張九日本校遊埠勸銷專員謝穩君適到該埠以真券比對各僑胞始行省覺查該僞券號碼16010其紅色西文CALGARY CHINESE PUBLIC SCHOOL全用大草而本校獎券西文Calgary Chinese Public School頭字用大草餘字皆小草此爲最大之分別餘如券面花邊較爲粗大中文及色澤亦不相同查本校並無委派馬智惠代理售券此人膽敢假冒行騙罪大惡極于本校名譽尤爲關切各埠僑胞如見此等棍徒可即時緝獲通知本校嚴行懲辦以警效尤

卡技利華僑公立學校獎券——展期開彩勿失良機

本校舉行獎券籌欵蒙各僑胞踴躍購券不勝感謝原定八月廿四日止截九月九日開彩惟自登載獎券告白僅及兩月實覺售券時期過短故爲僑胞再有機會購券增進成績起見 特展期 全本年十貳月十六日止截明年壹月壹日下午三時開彩諒各僑胞必具表同情已購券者固喜獎額之增加未購券者尚可從速購券而發財之良機不致錯過也本校亦冀多得餘欵以資維持所望僑胞諸君勸助數育玉成美舉感德不忘

雜細定章（每券捐壹元）

一獎格 冠軍得獎三千元第貳名得獎六百元第三名得獎三百元第四至第拾名每名得獎五十元第十壹至第五拾每名得獎貳拾元殿軍得獎壹千元

二獎券預售額壹萬六千元內以貳成歸代理售券者爲酬勞費以四成頒獎餘四成除支籌辦各項費用外餘多少歸本校應用 如售足券額一萬六千元依足獎格頒獎如過額或不足獎格銀照計加減

三本年八月廿四日止截九月九日下午三時假座本埠華人青年會開彩時特請本埠各姓族堂長及社團領袖駕臨辦理開彩事宜並請全體僑胞到場觀察以符信用

四如欲代理售券八折計算券欵先惠隨即付券取券時以十條爲底如售不清餘券付回多少照計奉回款項

五凡代理售券者於售券時須將購券者之姓名詳細住址寫明於券尾以便壹經開彩即知何人得獎已經售出之券將券尾(即存根)早日寄回彙齊依期開彩切勿延遲自誤 如餘券售不清亦要早日付回以便核計

六此種獎券用中西文字說明亦可向西人勸銷

七所售得獎券之銀隨時存貯本埠奄派羅銀行至開彩完竣時提支頒獎

八凡中得冠軍殿軍貳三名獎者即由本校打電報告其餘即函知而獎銀除即送上並登報表揚

九凡本校籌捐會收入售券現款俱由文書周鑑財政雷家華貳名簽名妥收凡答覆收欵函件亦要於二君中得壹簽名爲憑據

外埠贊助員(兼代理售券)

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
236 Pender St. E. PhoneDoug. 5583 Vancouver B. C.

●經濟●問題●注意●僑胞●
本號新貨到價錢
所特別有減各貨價遠倒若交僑感激胞易然不便惠莫名顧
近履歡光顧知信迎
電話 德忌利市五五八三
嬰埠 元發華棧
香港 元發祥 謹啟

汪意廣告

本醫生精究醫學以技能救爲普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂畢業後久爲全埠信服特及來遊英屬埠清富高貴人良多名重一時及來遊英屬埠病求醫者屢屢奇效症若奇重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙酌根良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腹痛眼科幽氣喘痰瘧癲痫楊花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明予外埠每轉加郵費憑

醫學博士李鶴儔 僑胞知決能按症發藥應服吞愈幷將學堂考究經驗各藥開列

花柳白濁斷根汁每鎊紡 立止內傷吐血汁每鎊紡 補光爾水每鎊紡
花柳入骨根毒汁每盒紡 遠年楊梅疔毒汁每鎊紡 立止心痛汁每鎊紡
痢疔橫綫芝麻汁每盒紡 急救撞紅癲痫汁每盒紡 內消淋漏汁每鎊紡
立反常遺精汁每鎊紡 腎虛陰虧腰痛散每鎊紡 三鞭補血汁每盒紡
立萬常遺精汁每鎊紡 腎虛陰虧腰痛散每鎊紡 三鞭補血汁每盒紡
產兒胞衣不出每盒紡 久戰不倦令欲育每盒紡 清浸咸濕汁每盒紡
立止腸氣痛汁每盒紡 婦科經期腹痛丸每鎊紡 赤遊瘋骨毒汁每盒紡
跌打逆魂痛丸每盒紡 備牙痛藥水 每鎊紡 立消腫脚汁 每盒紡
立愈扯氣斷根丸每鎊紡 神效遮遮內消汁每盒紡 補腎虛腹脹汁每盒紡
化痰清氣止嗽丸每鎊紡 光明退膜眼藥 每鎊紡 接骨續筋藥膏每盒紡
風濕腫脹痛汁每盒紡 通身血毒發痕汁每盒紡 治癲癇藥水每鎊紡
跌打吊筋止痛散每服紡 花柳合歡免毒汁每盒紡 立止頭暈藥水每盒紡
立消蟲毒入海瘋紅雲血痢汁每盒紡 汗毒料廿元 補腎丸每鎊紡

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正貓胆
兩廣中醫學堂優等畢業生 李鶴儔內外方脈 雲高華安利堂參茸藥材發行

民國廿年七月 卡技利華僑公立學校籌捐經費委員會謹啟